

Брюксел, 14 юни 2017 г.
(OR. en)

10292/17

Междуетноститутуционално досие:
2016/0384 (COD)

CODEC 1051
FSTR 47
FC 55
REGIO 71
SOC 481
EMPL 369
BUDGET 20
AGRISTR 48
PECHE 249
CADREFIN 72
PE 45

ИНФОРМАЦИОННА БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на специфичните мерки за предоставяне на допълнителна помощ на държавите членки, засегнати от природни бедствия — Резултати от първото четене в Европейския парламент (Страсбург, 12—15 юни 2017 г.)

I. ВЪВЕДЕНИЕ

В съответствие с разпоредбите на член 294 от ДФЕС и Съвместната декларация относно практическите условия и ред за процедурата на съвместно вземане на решение¹ бяха осъществени редица неформални контакти между Съвета, Европейския парламент и Комисията с оглед на постигането на споразумение по това досие на първо четене, като по този начин се избегне необходимостта от второ четене и помирителна процедура.

¹ ОВ С 145, 30.6.2007 г., стр. 5.

В този контекст докладчикът Искра Михайлова (ALDE — България) представи от името на комисията по регионално развитие компромисно изменение (изменение 2) на предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на специфичните мерки за предоставяне на допълнителна помощ на държавите членки, засегнати от природни бедствия. Това изменение беше договорено по време на посочените по-горе неформални контакти.

II. ГЛАСУВАНЕ

При гласуването на 13 юни 2017 г. Парламентът прие компромисното изменение (изменение 2) на предложението за регламент.

Така измененото предложение на Комисията представлява позицията на Парламента на първо четене, която се съдържа в неговата законодателна резолюция, приложена към настоящата бележка².

Позицията на Парламента отразява предварително договореното между институциите. Ето защо Съветът следва да е в състояние да одобри позицията на Парламента.

Така актът ще бъде приет с формулировката, която съответства на позицията на Парламента.

² Текстът на позицията на Парламента в законодателната резолюция съдържа обозначения на промените, внесени с измененията в предложението на Комисията. Допълненията към текста на Комисията са обозначени с *получер курсив*. Заличеният текст е отбелязан с „■“.

P8_TA(2017)0250

Специфични мерки за предоставяне на допълнителна помощ на държавите членки, засегнати от природни бедствия *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 13 юни 2017 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на специфичните мерки за предоставяне на допълнителна помощ на държавите членки, засегнати от природни бедствия (COM(2016)0778 – C8-0489/2016 – 2016/0384(COD))
(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2016)0778),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 177 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението (C8-0489/2016),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 22 февруари 2017 г.³,
 - след като се консултира с Комитета на регионите,
 - като взе предвид временното споразумение, одобрено от водещата комисия в съответствие с член 69е, параграф 4 от своя правилник и поетия с писмо от 24 май 2017 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на въпросната позиция съгласно член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид член 59 от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по регионално развитие (A8-0070/2017),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

³ ОВ С 173, 31.5.2017 г., стр. 38.

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 13 юни 2017 г. с оглед на приемането на Регламент (ЕС) 2017/... на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013 по отношение на специфичните мерки за предоставяне на допълнителна помощ на държавите членки, засегнати от природни бедствия

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 177 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет⁴,

след консултация с Комитета на регионите

в съответствие с обикновената законодателна процедура,⁵

⁴ ОВ С 173, 31.5.2017 г., стр. 38.

⁵ Позиция на Европейския парламент от 13 юни 2017 г.

като имат предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁶ определя общоприложимите и общи правила, приложими за Европейските структурни и инвестиционни фондове, включително за Европейския фонд за регионално развитие („ЕФРР“). С цел да се предостави допълнителна помощ на държавите членки, засегнати от природни бедствия, следва да се предвиди възможност за въвеждане в рамките на оперативна програма на отделна приоритетна ос със ставка на съфинансирането до **95%**, обхващаща инвестиционните приоритети на ЕФРР, както са посочени в Регламент (ЕС) № 1301/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁷.
- (2) Операциите, които трябва да бъдат финансирани по отделната приоритетна ос за природни бедствия, следва да бъдат тези, насочени към възстановителни дейности в отговор на голямо или регионално природно бедствие съгласно определението в Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета⁸.

⁶ Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и Европейския фонд за морско дело и рибарство, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1083/2006 на Съвета (ОВ L 347 20.12.2013 г., стр. 320).

⁷ Регламент (ЕС) № 1301/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за регионално развитие и специални разпоредби по отношение на целта „Инвестиции за растеж и работни места“, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1080/2006 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 289).

⁸ Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).

- (3) За операции по отделната приоритетна ос за природни бедствия, е необходимо да бъде въведена дерогация от общите правила относно началната дата на допустимост на разходите във връзка с разходи, станали допустими в резултат на изменение на програма, за да се гарантира възможността за съфинансиране на мерки, предприети от органите на държавата членка веднага след настъпване на бедствие, но преди изменението на оперативната програма.
- (4) С цел да се осигури допустимост на разходите, направени и платени, считано от датата на настъпване на природното бедствие, дори ако това е станало преди влизането в сила на настоящия регламент, съответната разпоредба относно началната дата на допустимост на разходите на бенефициерите следва да има обратно действие.
- (5) Поради това Регламент (ЕС) № 1303/2013 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1
Изменение на Регламент (ЕС) № 1303/2013

В член 120 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 се добавя следният параграф:

- „8. Може да бъде въведена отделна приоритетна ос със ставка на съфинансирането до **95%** в рамките на оперативна програма в подкрепа на операции, които отговарят на всяко от следните условия:
- а) операциите са избрани от управляващите органи в отговор на голямо или регионално природно бедствие съгласно определението в член 2, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 2012/2002* на Съвета;
 - б) операциите са насочени към възстановителни дейности в отговор на природни бедствия; както и

в) операциите получават подкрепа в съответствие с инвестиционен приоритет на ЕФРР.

Сумата, разпределена за операциите, посочени в първа алинея, не надхвърля 5% от общия размер на заделените средства по ЕФРР в държава членка за програмния период 2014—2020 г.

Чрез дерогация от член 65, параграф 9 разходите за операции по тази приоритетна ос се считат за допустими от датата на настъпване на природното бедствие.

Когато разходите, свързани с операциите, посочени в първа алинея, са били включени в заявление за плащане, подадено до Комисията преди въвеждането на отделната приоритетна ос, държавата членка извършва необходимите корекции на следващото заявление за плащане и, когато е целесъобразно, на следващите отчети, представени след приемането на изменението на програмата.

* Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3).“

Член 2

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 1 се прилага от 1 януари 2014 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в

За Европейския парламент

За Съвета

Председател

Председател
